



Agencija za odgoj i obrazovanje
Education and Teacher Training Agency

Zagreb, 12. prosinca 2025.

POSEBNA PRAVILA
NATJECANJA IZ ČEŠKOGA JEZIKA - MATERINSKOGA JEZIKA
U ŠKOLSKOJ GODINI 2025./2026.

ORGANIZATOR/ SUORGANIZATOR	Ministarstvo znanosti, obrazovanja i mladih Agencija za odgoj i obrazovanje Savez Čeha u Republici Hrvatskoj
OPIS	Natjecanje u poznavanju češkog jezika provodi se na češkom jeziku i latiničnom pismu pisanim testom u trajanju 90 minuta.
CILJEVI	- promicanje obrazovanja na materinskom jeziku i pismu te približavanje važnosti uloge obrazovanja u Republici Hrvatskoj - ispitivanje ovladanosti književnim, jezičnim i medijskim sadržajima te poznavanje i usvojenost pravopisne norme češkoga jezika - poticanje učenika s izraženom motivacijom da usporede svoja postignuća s vršnjacima kao i poticanje i afirmiranje jezičnih sposobnosti, razvijanje talenata, razmjenjivanje iskustva i socijalizacija učenika sličnih interesa - poticanje razvijanja ljubavi prema materinskom jeziku te poštovanja, njegovanja i unapređivanja kulturne baštine, jezičnog, kulturnog i nacionalnog identiteta, vrijednosti različitih jezičnih i kulturnih zajednica te osposobljavanje za život u multikulturalnom društvu - primjenjivanje gramatičkih i pravopisnih pravila te vladanje jezikom radi sporazumijevanja u različitim komunikacijskim situacijama putem različitih medija i u različite svrhe

	- stjecanje navike i potrebe za čitanjem radi učenja i uživanja, samostalno tumačenje i vrednovanje različitih umjetničkih i neumjetničkih tekstova - kritičko promišljanje o različitim informacijama i sadržajima, procjenjivanje njihove pouzdanosti i korisnosti te njegovanje i razvijanje etičke i estetske vrijednosti
ISHODI	Natjecanje će se za sve kategorije provoditi sukladno odgojno-obrazovnim ishodima Kurikuluma nastavnoga predmeta Češki jezik (Model A) i Kurikuluma nastavnoga predmeta Češki jezik (Model B) za sve učenike koji se natječu: - proučavati češki jezik, usavršavati jezičnu komunikaciju i pismenost, samostalno proučavati jezikoslovnu literaturu i jezične pojave, razvijati zanimanje za jezične sadržaje – samoprocjenjivati vrijednost stečenoga znanja, vještina i sposobnosti te njihove primjene u daljnjoj naobrazbi i razvijanju jezične kulture – razvijati poticajne i pozitivne motive za učenje i istraživanje te za samovrednovanje i vrednovanje znanja, vještina i sposobnosti
RAZINE	Natjecanje iz češkog jezika ima dvije razine: školsku i državnu. Sve se razine natjecanja provode prema Općim pravilima za provedbu natjecanja i smotri u školskoj godini 2025./2026. i Posebnim pravilima koja vrijede za sve osnovne i srednje škole na jeziku i pismu češke nacionalne manjine u Republici Hrvatskoj (Model A i B).
PREDSJEDNIK DRŽAVNOG POVJERENSTVA I KONTAKT EMAIL ADRESA	1. Marija Valek, mag.educ.bohem et mag. paed. Češka osnovna škola J.A.Komenskog-Česká základní škola J.A.Komenského Daruvar, T.G.Masaryka 5, 43500 Daruvar marija.valek@skole.hr 00385994161555

ČLANOVI DRŽAVNOG POVJERENSTVA	2. Zdenka Barto, mag., Češka osnovna škola J.A.Komenskog-Česká základní škola J.A.Komenského Daruvar 3. Jitka Stanja Brdar, prof., Češka osnovna škola J.A.Komenskog-Česká základní škola J.A.Komenského Daruvar 4. Michaela Bubeníčková, mag. Češka osnovna škola J.A.Komenskog-Česká základní škola J.A.Komenského Daruvar 5. Marina Kolaček Novosel, prof., I. OŠ Bjelovar, X. gimnazija Ivan Supek, Zagreb i Gimnazija Bjelovar.
-------------------------------------	---

	6. Elenka Podsednik, učiteljica razredne nastave, Češka osnovna škola Josipa Ružičke Končanica-Česká základní škola Josefa Ružičky Končenice 7. Silvana Zeman Orozović, mag., Češka osnovna škola J.A.Komenskog-Česká základní škola J.A.Komenského Daruvar i Češka osnovna škola Josipa Ružičke Končanica-Česká základní škola Josefa Ružičky Končenice 8. Romana Rašetić, učiteljica razredne nastave, Češka osnovna škola J.A.Komenskog-Česká základní škola J.A.Komenského Daruvar 9. Anamari Toplak, učiteljica razredne nastave, Češka osnovna škola J.A.Komenskog-Česká základní škola J.A.Komenského Daruvar 10. Tijana Trbojević, prof.čiteljica razredne nastave, Češka osnovna škola J.A.Komenskog-Česká základní škola J.A.Komenského Daruvar, Gimnazija Daruvar
KATEGORIJE	Natjecanje iz češkog jezika obuhvaća ukupno četiri (4) kategorije: 1. kategorija – osnovna škola: 3. i 4. razred (Model A) 2. kategorija – osnovna škola: 5. i 6. razred (Model A) 3. kategorija – osnovna škola: 7. i 8. razred (Model A) 4. kategorija – srednje škole: 1., 2., 3. i 4. razred srednjih škola (Model B)

ISHODI PO KATEGORIJAMA	Ishodi za kategorije od 1. do 3. su jednaki odgojno-obrazovnim ishodima Kurikuluma nastavnoga predmeta Češki jezik (Model A): 1. kategorija – osnovna škola: 3. i 4. razred (Model A) - ishodi za 3. razred i 4. razred osnovne škole 2. kategorija – osnovna škola: 5. i 6. razred (Model A) - ishodi za 5. razred i 6. razred osnovne škole 3. kategorija – osnovna škola: 7. i 8. razred (Model A) - ishodi za 7. razred i 8. razred osnovne škole 4. kategorija – srednje škole: 1.- 4. razred (Model B) - ishodi za 1. razred, 2. razred, 3. razred i 4. razred za gimnaziju
---------------------------	---

BODOVI PO KATEORIJAMA	1. kategorija – OŠ 3.i 4. razred (Model A) - ukupno 100 bodova 2. kategorija – OŠ 5. i 6. razred (Model A) – ukupno 100 bodova 3. kategorija – OŠ 7. i 8. razred (Model A) – ukupno 100 bodova 4. kategorija – SŠ 1. - 4. razred (Model B) - ukupno 100 bodova
VREMENIK	Školska razina natjecanja: 6. veljače (petak) 2026. u 9:00 sati Državna razina natjecanja: 24. travnja (petak) 2026. u 9:00 sati

PRIJAVE	Na školsku razinu natjecanja (Model A) mogu se prijaviti svi zainteresirani učenici od 3. do 8. razreda osnovne škole kao i učenici od 1. – 4. srednje škole (Model B). Prijavu učenika vršit će ovlaštene osobe/administratori u školama koje je imenovao ravnatelj putem aplikacije natjecanja.azoo.hr do 16. siječnja 2026. Učenike nije moguće prijaviti u sustav natjecanja nakon datuma prijave određenog Općim pravilima. Mentor je dužan dati popis učenika administratoru kao i potrebne informacije o učeniku i sebi (adresu e-pošte učenika i mentora, broj mobitela mentora te u napomenu upisati ima li učenik zdravstvene poteškoće ili alergije). Mentor učeniku ne može biti roditelj niti savjetnik/viši savjetnik Agencije. Predsjednica DP-a će u aplikaciju za školsku razinu natjecanja postaviti ispite i upute do 5. veljače 2026. godine, a rješenja do 6. veljače 2026. Odgovorne osobe na školskoj razini moći će ih preuzeti 6. veljače 2026. od 11:00 sati. Nakon održane školske razine natjecanja, rezultate u aplikaciju unosi administrator do 11. veljače (srijeda) 2026. Nakon objave privremene ljestvice pozvanih učenika na državnu razinu natjecanja, školsko povjerenstvo dostavlja ispite pozvanih učenika Državnom povjerenstvu na adresu predsjednice državnog povjerenstva najkasnije do 27.
---------	---

	veljače 2026. godine. Državno povjerenstvo ima pravo revizije rezultata školske razine u svrhu ujednačavanja kriterija i utvrđivanja popisa pozvanih učenika na Državno natjecanje. Konačne ljestvice učenika pozvanih na državnu razinu natjecanja bit će unesene u aplikaciju najkasnije do 16. ožujka 2026. godine. Na državnu razinu natjecanja bit će pozvano najmanje šest (6), a najviše dvanaest (12) najuspješnijih učenika u svakoj kategoriji prema rezultatima ostvarenima na školskoj razini natjecanja uz uvjet da na školskoj razini ostvare najmanje 70% od ukupnog broja bodova. Popis pozvanih učenika na državnu razinu natjecanja sastavlja Državno povjerenstvo i bit će objavljen na mrežnim stranicama Agencije za odgoj i obrazovanje do 16. ožujka 2026. Objava popisa pozvanih učenika smatra se javnim pozivom na državnu razinu natjecanja te se učenici ne pozivaju dodatno pisanim pozivom na adresu škola. Mentori su dužni pratiti mrežne stranice Agencije. Učenici mogu sudjelovati na državnoj razini natjecanja samo u pratnji mentora ili učitelja škole.
ŠKOLSKI ADMINISTRATOR ZA APLIKACIJU natjecanja.azoo.hr	- ovlaštena osoba u školi koju je imenovao ravnatelj - administrator je dužan prijaviti učenike putem aplikacije natjecanja.azoo.hr do datuma određenog Općim pravilima te u aplikaciju upisati adresu e-pošte učenika i mentora do 16. siječnja 2025. godine - zahtjev za prilagodbom ispitne tehnologije za učenike s teškoćama administrator je dužan odmah poslati predsjednici DP-a paralelno s prijavom u sustav natjecanja, a zahtjev treba dokumentirati rješenjem Ureda državne uprave o primjerenom obliku školovanja učenika s teškoćama - po završetku državne razine natjecanja, administrator je dužan izdati iz aplikacije priznanja, pohvalnice i zahvalnice učeniku i mentoru ukoliko su sudjelovali na državnoj razini natjecanja

PROVEDBA	Ispit se piše 90 minuta na školskoj i državnoj razini. Prije početka rješavanja ispita član povjerenstva čita upute natjecateljima. Pribor za pisanje koji se smije koristiti je kemijska olovka plave ili crne boje, a učenici tijekom rješavanja ispita ne smiju kod sebe imati pametne telefone, pametne satove, bilježnicu, knjigu i sl. što bi na bilo koji način moglo dovesti u sumnju pravilno
	provođenje natjecanja. Sve nedozvoljene predmete treba odmah odložiti na predviđeno mjesto. Odgovori moraju biti napisani pisanim slovima, pravopisno i gramatički točno. Ispravljani odgovori se vrednuju samo ako je krivo napisan odgovor stavljen u zagradu i prekriven jednom vodoravnom crtom, a pored točno napisanog odgovora stavljen paraf.
PRAVILA PONAŠANJA	- mentori i učenici koji nisu u mogućnosti doći na državnu razinu natjecanja dužni su isto pravovremeno javiti predsjednici DP-a, a najkasnije pet (5) dana prije održavanja natjecanja - mentori i učenici kojima nije organiziran prijevoz jer sudionici dolaze javnim prijevozom, dužni su ostati do kraja natjecanja jer o tomu ovisi refundiranje putnih troškova - škole i mentori su dužni obavijestiti predsjednicu DP-a u slučaju da odlaze s natjecanja prije završetka, kao i u slučaju da na natjecanje umjesto mentora dolazi druga osoba - na svim razinama natjecanja učenici i mentori su dužni pristojno se ponašati prema svim sudionicima, kao i prema predsjednici i članovima državnog povjerenstva - učenici i mentori su dužni sudjelovati u svim sadržajima natjecanja
ELEMENTI VREDNOVANJA	Vrednuje se: - razumijevanje teksta - znanje iz gramatike i pravopisa srpskog jezika - znanje iz povijesti jezika - znanje iz književnosti - poznavanje kulture izražavanja i medijske kulture.

BODOVANJE	Najmanje šest (6), a najviše dvanaest (12) najuspješnijih učenika u svakoj kategoriji prelazi u višu razinu natjecanja uz uvjet da na školskoj razini ostvare najmanje 70% od ukupnog broja bodova.
ŽALBENI POSTUPAK	Učenici mogu u roku 30 minuta od objave privremenih rezultata zatražiti od predsjednika Državnog povjerenstva uvid u test u nazočnosti člana Državnog povjerenstva. U slučaju žalbe mentor učenika ili škola predat će predsjedniku Državnog povjerenstva pisani prigovor (žalbu) učenika na obrascu koji je u tu svrhu izdalo Državno povjerenstvo. Rok za slanje pisanog prigovora je 30 minuta od trenutka uvida u test. Državno povjerenstvo odgovorit će na moguće prigovore u roku od 48 sati. Tada će se sastaviti konačna ljestvica poretka koju će Državno povjerenstvo poslati školama i koja će biti objavljena na mrežnim stranicama AZOO-a.
LITERATURA	Udžbenici za češku nacionalnu manjinu u: 1. Katalog odobrenih udžbenika za učenike pripadnike nacionalnih manjina za OSNOVNU ŠKOLU za šk. god. 2025./2026. 2. Katalogu odobrenih udžbenika za učenike pripadnike nacionalnih manjina za GIMNAZIJE za šk. god. 2025./2026.
PRILOG	spisak književnih tekstova